

baccanale2012 **musica in cucina**



**imola
e dintorni
dal 3 al 18
novembre**

incontri, mostre,
menu a tema,
degustazioni, spettacoli,
animazioni,
scuole di cucina



Turbosport



e-mind

internet technology & new media communications

Ideazione

Valter Galavotti
Massimo Montanari

Coordinamento e organizzazione

Servizio Attività culturali
piazza Gramsci 21
tel.0542 602427/602428/602433 fax 0542 602348
ufficio.cultura@comune.imola.bo.it

Ufficio IAT - (Informazione Accoglienza Turistica)

Galleria del Centro cittadino
via Emilia 135
tel.0542 602207 fax 0542 602141
iat@comune.imola.bo.it

Ufficio stampa

Vinicio Dall'Ara
tel.0542 602240
dallara.v@comune.imola.bo.it

Ringraziamenti

Si ringraziano i Ristoranti Arialco, Recondite Armonie, la Società di Danza imolese, il Corso di laurea in Verde Ornamentale e Tutela del Paesaggio dell'Università di Bologna, il Gruppo folkloristico Canterini e Danzerini romagnoli "T. Baruzzi" l'Accademia pianistica internazionale Incontri con il Maestro, tutti i servizi comunali per la preziosa collaborazione, i Comuni del Circondario imolese, gli sponsor e gli enti, le associazioni, le aziende, i commercianti e i privati cittadini che con la loro disponibilità hanno contribuito a vario titolo alla realizzazione della manifestazione.

Immagine

Concetto Pozzati, illustratore del Bacchanale 2012

Gli indirizzi delle sedi degli eventi sono riportati nella piantina



CITTÀ DI IMOLA
ASSESSORATO
ALLA CULTURA
E AL TURISMO

con il patrocinio di
MINISTERO POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI
REGIONE EMILIA-ROMAGNA
PROVINCIA DI BOLOGNA

con il contributo di



in collaborazione con
NUOVO CIRCONDARIO IMOLESE
AIS
ARIALCO
ASCOM
CONFARTIGIANATO
CONFESERCENTI
PRO LOCO IMOLA
STAI



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Imola

I rapporti tra musica e cucina sono molteplici e di varia natura. Antica è la consuetudine di arricchire i convivi con l'ascolto di musica (o l'ascolto di musica con il cibo). Concerti si svolgevano durante i banchetti medievali e rinascimentali, come attestano numerosi testi, alcuni dei quali riportano con precisione l'elenco degli strumentisti e il loro repertorio. La *Tafelmusik* (Musica da tavola) diventò un genere musicale a sé stante. Questo genere di intrattenimento diede vita, nei secoli, a un rapporto fra musica e cucina che Aristotele avrebbe definito "accidentale", ossia legato a determinate – non necessarie – occasioni. Occasionale è anche il rapporto che si instaura quando un autore mette in musica (in un'opera lirica come in una canzone) parole che parlano di cibo.

Ma fra musica e cucina ci sono rapporti più "sostanziali", legati a caratteristiche intrinseche delle due arti. Ritmo, melodia, successione di armonie sono elementi essenziali della musica così come della cucina: il *tempo*, più dello spazio, costituisce la loro propria dimensione. L'alternanza fra i brani che compongono una sinfonia o una sonata per pianoforte non è diversa da quella che scandisce le portate di un pasto – l'obiettivo è quello di variare, per rinnovare l'attenzione. Gli strumenti di un'orchestra sono come gli ingredienti di un piatto: ciascuno ha il suo "colore", ma per la riuscita dell'opera è necessario che siano amalgamati (e quando lo strumento è uno solo si ricercano timbri diversi per arricchire l'ascolto: analogamente si costruisce un piatto attorno a un ingrediente principale). Poi c'è la questione delle tonalità: danno espressione ai brani musicali così come i sapori definiscono le pietanze. Non è un caso, dunque, che la cucina alluda alla musica più che ad altre arti; che i menu o le critiche dei gastronomi evocino "armonie" o "sinfonie di sapori".

Musica e cucina sono entrambe arti effimere, destinate a dissolversi nel momento della performance: la musica svanisce mentre la si ascolta, il cibo scompare mentre lo si mangia. Come esistono spartiti che fissano la musica sulla carta così esistono ricette che mettono nero su bianco i procedimenti culinari. Ed esiste la memoria, che consente di ripetere ciò che si ascolta o si è visto fare in cucina. Ma in entrambi i casi il risultato sarà imprevedibile: ogni esecuzione non è mai uguale alla precedente. Lo stesso accade in cucina: la ricetta, come lo spartito, si realizza attraverso il gesto del cuoco in diverse esecuzioni e interpretazioni.

Massimo Montanari

Cucina e musica rappresentano in apparenza due mondi lontani e inconciliabili. La musica è forse l'espressione estetica più alta dell'interiorità mentre la preparazione del cibo corrisponde ad uno dei bisogni più elementari e fisiologicamente necessari dell'uomo.

Se usciamo da una contrapposizione così netta e perentoria tuttavia possiamo immediatamente scoprire altre prospettive.

Se osserviamo con attenzione e senza pregiudizi il lavoro dello chef e quello di un compositore, i gesti di un'abile *azdora* mentre impasta e manipola prodotti alimentari e di un musicista che attraverso il proprio corpo agisce su strumenti materiali per ricavarne suoni, possiamo trovare analogie sorprendenti.

Lo chef e il musicista hanno a disposizione elementi-base da cui non possono prescindere: nel primo caso le materie prime, gli ingredienti, gli utensili da cucina, nel secondo gli strumenti, la voce, i suoni, le note...

Ambedue devono partire da elementi singoli e separati per dare vita attraverso l'intelligenza e la creatività a nuove composizioni.

Ambedue partono da tradizioni e regole (le ricette, gli usi o i sacri testi della gastronomia oppure gli spartiti, i canoni, le tecniche per il musicista) ma nel momento in cui concretamente "eseguono", realizzano, fanno prendere corpo ad un progetto ideale o intellettuale devono, per la singolare ed eccezionale unicità d'ogni essere umano, interpretare con la propria sensibilità e soggettività. Prendete lo stesso brano musicale e lo stesso piatto proposti da decine di esecutori diversi; non troverete mai due interpretazioni identiche, si tratti di un notturno di Chopin o di un pasticcio di carne.

A ben guardare molte altre sono le affinità che potremo scoprire seguendo i suggestivi itinerari proposti dal Bacchanale.

Il binomio proposto dal titolo del Bacchanale 2012 offrirà dunque tante opportunità e sorprese ad un pubblico giustamente curioso ed esigente che ha sempre apprezzato nella nostra rassegna qualità, originalità, capacità innovativa.

Valter Galavotti
Assessore alla cultura e al turismo

giorno per giorno



sabato 3

ore 9.30-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

DALLA TERRA ALLA TAVOLA

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese

in collaborazione con Coldiretti, CIA,
Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,
Confcooperative, Stai

tutto il giorno

mercato ambulante straordinario

Piazza Matteotti

BUON COMPLEANNO MERCATO

ore 15.30-18.30

animazione itinerante

Centro Commerciale Leonardo

MADAME CHOCOLATIER

l'unica artista in Europa ad utilizzare il
cioccolato e i prodotti di pasticceria per
truccare i bambini

ore 17

inaugurazione Baccanale e premiazione

Ridotto del Teatro comunale Ebe Stignani

il Sindaco Daniele Manca, l'Assessore alla
cultura Valter Galavotti e Massimo Montanari
presentano

IL BACCANALE 2012: MUSICA IN CUCINA

Sarà presente Graziano Prantoni, Assessore
provinciale al Turismo

Consegna del **GARGANELLO D'ORO** per la
promozione della cultura del cibo a Lorenzo
Vacchi, giovane musicista emergente

ore 18

inaugurazione mostra

Museo di San Domenico

CORNICE CIECA

di Concetto Pozzati, illustratore del
Baccanale 2012

ore 21

cena a tema

La Locanda del Castello

LA LOCANDA IN JAZZ

il menu del Bacchanale con sottofondo musicale di Alessandro Tutoli e i suoi musicisti

€ 25 escluso bevande

domenica 4

ore 9.30-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

DALLA TERRA ALLA TAVOLA

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese

in collaborazione con Coldiretti, CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop, Confcooperative, Stai

ore 10-20

dimostrazioni e degustazioni

Piazza Gramsci

CINQUANTA SFUMATURE DI PIADA

la piadina da assaggiare nelle molteplici interpretazioni delle *arzdore* provenienti da diversi territori di Romagna

a cura dell'Associazione Il Lavoro dei Contadini. Alle ore 11 **racconto e degustazione guidata** con Carla Briigliadori, responsabile della Scuola di cucina e degli eventi enogastronomici di Casa Artusi. **L'origine e la storia del testo** a cura di Maurizio Camilletti de Le Teglie di Montetiffi (Sogliano al Rubicone)

ore 11

concerto aperitivo

Circolo Sersanti

MUSICA DI GUSTO

un ricco menu musicale con il comune denominatore della cucina

Roberta Righi (voce), Letizia Ragazzini (sax

soprano) Mariella Donnalioia (sax contralto)

Letizia Fabbri (sax tenore) Laura Roccheggiani (sax baritono)

Seguirà aperitivo

ore 17-18.30

spettacolo con testimonial

Centro Commerciale Leonardo

LORENZO BRANCHETTI

da la Prova del Cuoco e la Melevisione

ore 17

inaugurazione mostra, poesie e musica

Palazzo Tozzoni

TRASPARENZE ARMONICHE

di Mirna Montanari.

Presentazione di Marinella Zaccherini.

Seguirà:

NEI LIETI CALICI: L'ANIMA DEL VINO

passioni, smarrimenti e seduzioni in una scelta di testi in poesia con Denio Dorni, voce recitante e Giordano Giannarelli, fisarmonica

Al termine aperitivo con la **Bottiglia del Bacchanale** a cura del Comitato Colli d'Imola DOC

ore 21

concerto

Teatro comunale dell'Osservanza

DJELI KAN + BARABARA CASINI & BEPPE FORNAROLI

viaggio nel sud del mondo a bordo di una zucca

ingresso libero fino ad esaurimento posti

lunedì 5

ore 20.30

cena a tema

Agriturismo Poggiopollino

CONTAMINAZIONI GASTROMUSICALI:

I TARANTUCCI

musica e cucina del Salento con Noemi Valzano (voce), Mauro Casadio (percussioni), Nicola Chiarini (chitarra) e Luna Lambertucci (danza)

€ 25 bevande escluse

ore 21

presentazione libro

Biblioteca comunale

GRANDI MANGIATORI DI ROMAGNA

presentazione del libro *Grandi mangiatori di Romagna* di Graziano Pozzetto (Panozzo Editore, 2012) con l'autore e Giuseppe Bellosi

ore 21.15

proiezione

Cinema Don Fiorentini

SOUL KITCHEN

di Fatih Akin con Moritz Bleibtreu e Birol Ünel

€ 3

martedì 6

ore 18

conversazione

Circolo Sersanti

BULBOSE BELLE IN GIARDINO

E BUONE A TAVOLA

la coltivazione autunnale delle bulbose e il loro utilizzo in cucina con Enrico e Christian Shejebal dell'azienda vivaistica Floriana Bulbose di Roma. Musica conviviale della Corte bizantina e piccoli omaggi ai partecipanti

a cura dell'Associazione culturale Nel Giardino, nella Natura

ore 20.30

cena con presentazione e degustazione vini

Hostaria 900 e Trattoria E Parlamintè

STRADA DEI VINI E SAPORI IN CONCERTO

i ristoranti presentano le cantine. Menu del Bacchanale con presentazione e degustazione vini: Hostaria 900 presenta Fondo Ca' Vecja, Trattoria E Parlamintè presenta Poderi delle Rocche

€ 30 escluse bevande (Hostaria 900), € 29 escluse bevande (Trattoria E Parlamintè)

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI FORMAGGIO BIOLOGICO

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 21

cena a tema

Osteria del Piolo

IL FOLKLORE DI ROMAGNA

menestrelli romagnoli ad accompagnare il
menu ispirato alla tradizione regionale

€ 26 vini compresi (menù dedicato)

ore 21

conversazione, immagini e musica

Ridotto del Teatro Ebe Stignani

HOQUETUS. LA MUSICA DEL GRANO

una storia del frumento raccontata per
immagini, parole e musica di Giovanni
Dinelli, Gianni Cascone e Andrea Orsi.

Al termine assaggi di pani e dolci preparati
secondo le antiche ricette della tradizione
emiliana da Gabriele Serafini del Forno Baracca
di Nonantola

in collaborazione con il Corso di laurea in Verde
Ornamentale e Tutela del Paesaggio, Università
di Bologna

mercoledì 7

ore 20

cibo e poesia

Ristorantino Ai Giardini

LA POESIA È SERVITA

cena con intermezzi poetici di Flavio
Almerighi e Antonella Iacoli. A seguire
estemporanea di poesia con premi per i
vincitori

in collaborazione con Casa Editrice Tempo al
Libro.

Prenotazioni 335 6803141. Info sul concorso di poesia
347 2567067

€ 20 (cena ed iscrizione al concorso)

ore 21

musica

Biblioteca comunale

GUARDÉ CHE BÈLA LONA L'ARLUS INT È TAJÉR:

IL CIBO NELLE CANTE DI ROMAGNA

con il Gruppo Folkloristico Canterini romagnoli
"T. Baruzzi" diretto da Fabrizio Bugani

giovedì 8

ore 18

conversazione e videoproiezione

Biblioteca comunale

**CIBI E STRUMENTI MUSICALI NELLE NATURE
MORTE DAL '500 AL '700**

con Maria Grazia Bellardi, docente del Corso
di Laurea in Verde Ornamentale e Tutela del
Paesaggio, Università di Bologna

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

**ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.
LA CUCINA JAZZ**

aperitivo e concerto in cantina, cena al
ristorante

in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro
Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento
notte e prima colazione € 30

ore 21

conversazione

Ridotto del Teatro comunale Ebe Stignani

MUSICA E CUCINA

con Massimo Montanari

a cura del Circolo della Musica di Imola

venerdì 9

ore 17-22

degustazione vini

Sala Miceti

**XIX BANCO DI ASSAGGIO DEI VINI
DELL'IMOLESE**

degustazione a scelta tra 100 etichette
in rappresentanza dell'eccellenza dei vini
del territorio a cura di Comune di Imola
Assessorato all'agricoltura, AIS Romagna -
delegazione di Imola, Strada dei Vini e Sapori
dei Colli d'Imola, Comitato DOC Colli d'Imola.
In abbinamento piccola gastronomia a base di
prodotti locali a cura dell'Istituto Alberghiero
"A. Scappi" di Castel San Pietro Terme

Biglietto di ingresso € 10 - gastronomia € 5

ore 18.30

conversazione e musica

Scuola secondaria di I° grado Innocenzo da Imola

DAL PALATO AL CUORE:

UN ITALIANO IN POLONIA

cucina e cultura polacca con Roberto M. Polce, autore del libro *Polonia. Guida rapida a usi, costumi e tradizioni* (Morellini editore, 2010). Accompagnamento musicale di Luca Rasca

a cura di Centro di Lingue, Cultura e Spettacolo Ideas in Action. In collaborazione e con il patrocinio del Consolato Generale della RP in Milano e Consolato Onorario della RP a Bologna

ore 20

proiezione

Ridotto del Teatro comunale Ebe Stignani

L'OPERA AL RIDOTTO SPECIALE BACCANALE:

HÄNSEL E GRETEL

proiezione del video in alta definizione HD dell'opera romantica in tre atti di Engelbert Humperdinck.

Presentazione di Luca Rebeggiani, direttore del Teatro comunale Ebe Stignani

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI ACETO

BALSAMICO BIOLOGICO

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA FOLK

aperitivo e concerto in cantina, cena al ristorante

in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento notte e prima colazione € 30

ore 21.15

proiezione

Circolo cinematografico Cappuccini

CHEF

di Daniel Cohen con Jean Reno e Michaël Youn

€ 2.50

sabato 10

ore 9.30

visita guidata

Biblioteca comunale

COSIMO MORELLI. DISEGNI E INCISIONI

visita guidata alla mostra

ore 10

incontro

Casa Residenza Anziani Venturini

**LA CUCINA DEL RICORDO. NUTRIRE IL CORPO
E LA MENTE NELLA TERZA ETÀ**

con Francesca Capucci, servizio dietetico
Camst e Cristina Maccarelli, psicologa di
AnimaèPsiche Coop. sociale Seacoop

ore 10.30

visita guidata con degustazione

Villa La Babina

COLAZIONE IN VILLA

visita guidata al parco e al Centro direzionale
CLAI. A seguire arie musicali del primo
Novecento con i Silver Quartet, flautisti
ex allievi della Scuola comunale di Musica
Vassura Baroncini e pranzo a base di piatti
tipici del territorio.

*Prenotazione obbligatoria 0542 55738 (segreteria CLAI
ore ufficio) posti limitati - iniziativa a pagamento*

ore 15-20

*golosità da passeggio, spettacoli, musica, laboratori
Mercato ortofrutticolo*

SFRIGOLANDO

il cibo di strada: la più antica e autentica
forma di ristorazione.

Piè fritta di Fontanelice, pesce di Cesenatico,
arrosticini di pecora abruzzesi, capponadda,
friesceu e minestrone di Genova, borlenghi
e ciacci dell'Appennino Modenese, fritti
ascolani, castagne, castagnaccio e frittelle

di Castel del Rio. E inoltre crêpes, biscotteria biologica, vino, vin brulè e birra artigianale.

ore 15.30-18.30

animazione

Centro Commerciale Leonardo

ASTROLOGIA E CIBO

la Maga Rouge indovina il carattere e trova le affinità con gli alimenti

ore 15.30-19

degustazioni e animazione

piazza Matteotti

THE LONDON BUS RML2285

piatti tipici inglesi e irlandesi con musica, video e molto altro...

UN MONDO DI GOLOSERIE

dall'America e da Israele

a cura di Or Falafel Gourmet Food

ore 16

conversazione

Sala delle Stagioni

BANCHETTI LETTERARI:

CIBI, PIETANZE E RICETTE NELLA LETTERATURA ITALIANA DA DANTE A CAMILLERI

ispirata al libro omonimo (Carocci editore, 2011) di Gian Mario Anselmi e Gino Ruozzi
a cura di Università Aperta

ore 17-22

degustazione vini

Sala Miceti

XIX BANCO DI ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

degustazione a scelta tra 100 etichette in rappresentanza dell'eccellenza dei vini del territorio a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Romagna - delegazione di Imola, Strada dei Vini e Sapori dei Colli d'Imola, Comitato DOC Colli d'Imola. In abbinamento piccola gastronomia a base di prodotti locali a cura dell'Istituto Alberghiero "A. Scappi" di Castel San Pietro Terme

Biglietto di ingresso € 10 - gastronomia € 5

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

LA VIVACITÀ DELLE NOTE ESALTA I SAPORI

cena e musica

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in
collaborazione con Auser.

*Prenotazioni 0542 25681 o 338 9569414 entro l'8
novembre (max 60 posti)*

€ 23 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA POP/ACID JAZZ

aperitivo e concerto in cantina, cena al
ristorante

in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro
Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento
notte e prima colazione € 30

ore 21

concerto

Ridotto del Teatro comunale Ebe Stignani

FOOD MUSIC

che sapore ha la musica?

con Chiharu Kubo, *soprano* e Christian
Schmitz, *pianoforte*. Produzione P-Nuts

ingresso libero fino ad esaurimento posti

ore 21

cena a tema

La Locanda del Castello

LA LOCANDA IN JAZZ

il menu del Bacchanale con sottofondo
musicale di Alessandro Tutoli e i suoi
musicisti

€ 25 escluso bevande

ore 21.15

proiezione

Circolo cinematografico Cappuccini

CHEF

di Daniel Cohen con Jean Reno e Michaël Youn

€ 2.50

domenica 11

ore 8-20

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI

prodotti tipici proposti da Pro Loco Imola

ore 9

visita

*Antica Farmacia comunale Santa Maria
della Scaletta*

L'ANTICA FARMACIA E LE SUE MAIOLICHE

in collaborazione con l'Associazione Glucasia
misurazioni gratuite della glicemia e
distribuzione di materiale informativo

ore 10-19

degustazioni e animazione

piazza Matteotti

THE LONDON BUS RML2285

piatti tipici inglesi e irlandesi con musica,
video e molto altro...

UN MONDO DI GOLOSERIE

dall'America e da Israele

a cura di Or Falafel Gourmet Food

ore 10-20

*golosità da passeggio, spettacoli, musica, laboratori
Mercato ortofrutticolo*

SFRIGOLANDO

il cibo di strada: la più antica e autentica
forma di ristorazione.

Più fritta di Fontanelice, pesce di Cesenatico,
arrosticini di pecora abruzzesi, capponadda,
friesceu e minestrone di Genova, borlenghi
e ciacci dell'Appennino Modenese, fritti
ascolani, castagne, castagnaccio e frittelle
di Castel del Rio. E inoltre crêpes, biscotteria
biologica, vino, vin brulè e birra artigianale.

ore 11 Il pesce in cucina: a scuola dallo chef

ore 14 Musica e balli folkloristici dell'Emilia
Romagna con l'Orchestra dei Superstiti di
Valsanterno

ore 10.30

conversazione

Biblioteca comunale

CAFFÈ CONCERTO TRA IMOLA E PARIGI

(SBAM! Sistema Biblioteche Archivi Musei - Edizione 2012)

Al termine aperitivo con la *Bottiglia del Bacchanale* a cura del Comitato Colli d'Imola DOC

ore 16

incontro sensoriale

Biblioteca comunale

NOTE GOURMAND. CONVIVIO OLFATTIVO MUSICANTE

degustazioni olfattive e narrazioni letterarie in odor di musica

con Paola Goretti e Francesca Faruolo

ore 16.30

visita guidata

Museo di San Domenico

CORNICE CIECA

visita guidata alla mostra di Concetto Pozzati

ore 16.30-19

spettacolo

Centro commerciale Leonardo

TOMATO FRANKENSTEIN

grossi pupazzi raffiguranti pomodori, carote, banane e pannocchie cantano una favola ...

ore 17-22

degustazione vini

Sala Miceti

XIX BANCO DI ASSAGGIO DEI VINI

DELL'IMOLESE

degustazione a scelta tra 100 etichette in rappresentanza dell'eccellenza dei vini del territorio a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Romagna - delegazione di Imola, Strada dei Vini e Sapori dei Colli d'Imola, Comitato DOC Colli d'Imola. In abbinamento piccola gastronomia a base di prodotti locali a cura dell'Istituto Alberghiero "A. Scappi" di Castel San Pietro Terme

Biglietto di ingresso € 10 - gastronomia € 5

ore 17.30

conversazione e musica

Circolo Sersanti

NOTE DI GUSTO

presentazione di Radio Montecatone Web, iniziativa promossa e finanziata dalla Fondazione Montecatone Onlus con il M.^o Franco Scala direttore dell'Accademia pianistica internazionale Incontri con il Maestro e i musicisti dell'Accademia, lo scrittore Alfredo Antonaros, Dario Della Porta docente di storia ed estetica della musica e il filosofo Roberto Ramoscelli

in collaborazione con Fondazione Cassa di Risparmio di Imola.

Al termine aperitivo a tema offerto dal Ristorante Monte del Re

ore 18

concerto e conversazione

Ridotto del Teatro comunale Ebe Stignani

DE GUSTIBUS

con il duo Recondite Armonie (*flauto e pianoforte*) e la musicologa Maria Chiara Mazzi a cura dell'Associazione Recondite Armonie

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

LA VIVACITÀ DELLE NOTE ESALTA I SAPORI

cena e musica

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in collaborazione con Auser.

Prenotazioni 0542 25681 o 338 9569414 entro l'8 novembre (max 60 posti)

€ 23 bevande incluse

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI OLIO

BIOLOGICO

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA JAZZ

aperitivo e concerto in cantina, cena al ristorante

con Lara Biondo in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento notte e prima colazione € 30

ore 21

concerto

Sala Mariele Ventre

SFIDA ALLA TASTIERA

un confronto al pianoforte tra riproduzione e interpretazione musicale

con TeoTronico, pianista robot e Roberto Prosseda, pianista

lunedì 12

ore 20.30

cena a tema

Agriturismo Poggiopollino

CONTAMINAZIONI GASTROMUSICALI:

NOCHE DE FLAMENCO Y CUCINA

musica e cucina andalusa con Marco Perona (*chitarra*), Mauro Casadio (*percussioni*), Gianna Raccagni (*baile*) e Maria Jose Gonzales Rubio (*cante*)

€ 25 bevande escluse

ore 18

Biblioteca comunale

presentazione libro

L'ARTE DI CONSERVARE.

STORIA DI UN'IMPRESA

in occasione dell'ottantesimo anniversario di attività presentazione del libro sulla storia dell'Azienda Pucci *L'arte di conservare. Storia di un'impresa* (Bacchilega editore, 2012).

Seguirà degustazione di prodotti Pucci

martedì 13

ore 20.30

cena con presentazione e degustazione vini

Ristorante Naldi e Osteria del vicolo nuovo -
Da Ambra e Rosa

STRADA DEI VINI E SAPORI IN CONCERTO

i ristoranti presentano le cantine. Menu del
Baccanale con presentazione e degustazione
vini: Ristorante Naldi presenta Tenuta
Montecatone, Osteria del vicolo nuovo -
Da Ambra e Rosa presenta Ca' Bruciata

€ 35 escluse bevande (Ristorante Naldi),

€ 35 bevande escluse (Osteria del vicolo nuovo -
Da Ambra e Rosa)

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI PANE BIOLOGICO

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering
and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 21

cena a tema

Osteria del Piolo

IL POPOLARE DELL'EMILIA

musicisti emiliani ad accompagnare il menu
ispirato alla tradizione regionale

€ 26 vini compresi (menu dedicato)

mercoledì 14

ore 20.30

conversazione e musica

Sala Mariele Ventre

CIBO DELL'ANIMA: MUSICA, MEDICINA E ALIMENTAZIONE PER IL NOSTRO BENESSERE

con Angela Maria Gidaro, direttore artistico
dell'Accademia pianistica internazionale Incontri
con il Maestro e Angela Pasini, direttore della
Farmacia comunale Ospedale Imola - Sfera srl

in collaborazione con l'Accademia pianistica
internazionale Incontri con il Maestro

giovedì 15

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA BLACK SOUL

aperitivo e concerto in cantina, cena al ristorante

in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento notte e prima colazione € 30

venerdì 16

ore 18

convegno

Biblioteca comunale

I SUONI DEL VINO

con Sergio Galassi, professore ordinario dell'Università di Bologna e docente di Enologia e Gestione della Qualità.

Intermezzi musicali con gli allievi della Scuola comunale di Musica Vassura Baroncini

a cura dell'Accademia Italiana della Cucina - delegazione di Imola

in collaborazione con Scuola comunale di Musica Vassura Baroncini

ore 19.30

cena a tema

Centro sociale Orti Bel Poggio

CONCERTO PER VERDURE

cena e musica

a cura del Centro sociale Orti Bel Poggio

in collaborazione con Assessorato alla partecipazione e alla qualità sociale.

*Prenotazioni 0542 627083 - 338 4066917 - 334 9743258
entro il 12 novembre (max 200 posti)*

€ 20

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI VERDURE
BIOLOGICHE DELLA NOSTRA TERRA

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering
and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Agriturismo Poggiopollino

CONTAMINAZIONI GASTROMUSICALI:
LA MUSICA DEI MOTORI

a tavola con i campioni dei motori della
nostra terra

menu giovani € 19 bevande escluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.
LA CUCINA CLASSICA

aperitivo e concerto per arpa in cantina,
cena al ristorante

in collaborazione con Enrico Spada e Alessandro
Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento
notte e prima colazione € 30

ore 21

presentazione libro

Biblioteca comunale

CINQUANTA VENDEMMIE

in occasione del cinquantesimo anniversario
di attività presentazione del libro sulla storia
dell'Azienda vinicola Merlotta *Cinquanta
vendemmie* (Minzolini, 2012).

Seguirà brindisi con i vini Merlotta della linea
Fondatori

sabato 17

ore 9-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

OLIMOLA E GIROLIO

presentazione della filiera olivicola del territorio regionale. Mostra mercato dell'Olio Extravergine d'Oliva proveniente da diverse zone di produzione dell'Emilia Romagna. Degustazione ed assaggi a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura e Comune di Brisighella in collaborazione con Associazione Nazionale Città dell'Olio, Associazione Regionale Produttori Olivicoli, Istituto Tecnico Agrario I.I.S. Scarabelli-Ghini, Società agricola Rossi - Frantoio Imolese

ore 10.30 *Convegno, Foier del Teatro Pedrini di Brisighella* Agroecosistema oliveto nel territorio faentino ed imolese

ore 10

visita guidata

Palazzo comunale

BENVENUTI A PALAZZO

a cura dell'Ufficio informazioni e accoglienza turistica IAT

prenotazione obbligatoria 0542 602207

ore 11-12.30 e 16-18.30

animazione itinerante

Centro commerciale Leonardo

RICETTE CANTERINE

una massaia e un cuoco molto particolari intrattengono il pubblico cantando ricette

ore 18

concerto, conversazione e assaggi

Palazzo Tozzoni

ROSSINI: PECCATI DI VECCHIAIA.

IL MUSICISTA GOLOSO

trascrizioni per flauto, clarinetto, fagotto e chitarre dai Péchés de vieillesse di Gioacchino Rossini

a cura di Lorenzo Rubboli, Giulio Arnolfini, Stefano Cardi, Fabrizio Bugani e Andrea Orsi

in collaborazione con Associazione Freon e Festival In Corde

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

LA VIVACITÀ DELLE NOTE ESALTA I SAPORI

cena e musica

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in
collaborazione con Auser.

*Prenotazioni 0542 25681 o 338 9569414 entro il 15
novembre (max 60 posti)*

€ 23 bevande incluse

ore 20

cena a tema

Centro Sociale La Tozzona

MUSICAR MANGIANDO

cena e musica con il Duo Fandango.

Prenotazioni 0542 680638 (max 200 posti)

€ 24 bevande incluse

ore 20.30

cook and wine show

Villa Montrona

DOLCI E ROMANTICHE NOTE DI PIATTI

BIOLOGICI DIMENTICATI

cena, musica e degustazione al buio

a cura di Zuffa Anima di Vino Italiano e Catering
and Banqueting Marchionni

€ 35 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA SOUL & ACID JAZZ

aperitivo e concerto in cantina, cena al
ristorante

con i Nameless in collaborazione con Enrico
Spada e Alessandro Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento
notte e prima colazione € 30

ore 21

cena a tema

La Locanda del Castello

LA LOCANDA IN JAZZ

il menu del Baccanale con sottofondo musicale di Alessandro Tutoli e i suoi musicisti

€ 25 escluso bevande

domenica 18

ore 9-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

OLIMOLA E GIROLIO

presentazione della filiera olivicola del territorio regionale. Mostra mercato dell'Olio Extravergine d'Oliva proveniente da diverse zone di produzione dell'Emilia Romagna. Degustazione ed assaggi a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura e Comune di Brisighella in collaborazione con Associazione Nazionale Città dell'Olio, Associazione Regionale Produttori Olivicoli, Istituto Tecnico Agrario I.I.S. Scarabelli-Ghini, Società agricola Rossi - Frantoio Imolese

ore 16 Tappa di Girolio e Cerimonia di consegna della pianta di cultivar tipica con la pergamena creata da Ro Marcenaro.

ore 17 *Caffè Roma Bistrot*, degustazione guidata di Oli Extravergini d'Oliva e analisi sensoriale di Oli certificati a cura di Franco Spada, vice capo panel e Sara Barbieri capo panel Dip.to Scienze degli Alimenti, Università di Bologna, sede di Cesena

ore 9-18

celebrazione

Piazza Matteotti

**GIORNATA DEL RINGRAZIAMENTO IMOLESE
DELLA COLDIRETTI BOLOGNA**

mercato di Campagna Amica, vendita e
degustazione di prodotti agricoli locali,
esposizione di macchine agricole.

ore 10.30 Chiesa del Suffragio Santa Messa

celebrata dal Vescovo Mons. Ghirelli

Concerto di campane del Gruppo Campanari
Imolese

**ore 16 Spettacolo Gruppo folkloristico Canterini
e Danzerini romagnoli "T. Baruzzi" a cura di
Coldiretti**

ore 17

laboratorio-spettacolo

Centro sociale La Stalla

**THANKSGIVING DAY: I PADRI PELLEGRINI
SBARCANO A IMOLA**

tradizioni, musiche, giochi, specialità e
ricette tipiche del Giorno del Ringraziamento
americano

a cura del Centro di Lingue, Cultura e Spettacolo
Ideas in Action, in collaborazione con Centro
sociale La Stalla, Associazione La Rocca, Scuola
secondaria di I grado Innocenzo da Imola

ore 17-18.30

spettacolo con testimonial

Centro commerciale Leonardo

EDOARDO RASPELLI

da Melaverde lo scrittore gastronomo più
severo d'Italia

ore 18

conversazione e danza

Palazzo Tozzoni

MUSICA E DANZA PER IL PALATO

valzer, mazurke, quadriglie ispirate ai carnet
e ai menu dei ricevimenti di Casa Savoia
custoditi nell'Archivio dei conti Tozzoni
con la Società di Danza imolese e il commento
di Laura Berti Ceroni

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

LA VIVACITÀ DELLE NOTE ESALTA I SAPORI

cena e musica

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in
collaborazione con Auser.

*Prenotazioni 0542 25681 o 338 9569414 entro il 15
novembre (max 60 posti)*

€ 23 bevande incluse

ore 20.30

cena a tema

Ristorante Monte del Re

ENOTECA E CUCINA IN CONCERTO.

LA CUCINA FUSION

aperitivo e concerto in cantina, cena al
ristorante

con gli Acustic duo Inversamente Note in
collaborazione con Enrico Spada e Alessandro
Ristori

€ 38 incluso un vino, acqua e caffè. Supplemento
notte e prima colazione € 30

ore 21

concerto

Teatro comunale dell'Osservanza

ANDANDO, VIVENDO

un coinvolgente viaggio musicale intorno
al mondo con i musicisti-performers Saule
Kilaite & the Blùart

regia di Charly Cartisano, video scenografie di
Roland Tapi

a cura di Fanzia Verlicchi per Equipe Eventi

ingresso libero fino ad esaurimento posti

mercoledì - giovedì

ore 21.30

Teatro comunale dell'Osservanza

2DÌCINEMA - 2DÌGUSTO

a cena poi al cinema

a cura di Cinecircolo Celluloide

in collaborazione con Osteria del Piolo, Osteria
del Vicolo Nuovo, Osteria Calma e Gesso, E
Parlamintè, Hostaria 900, Anonima Fornelli,
Pizzeria Cadò, Marsala 18, La Piazzetta di Bacco

cena + cinema € 15



Museo di San Domenico

dal 3 novembre 2012 al 6 gennaio 2013

CORNICE CIECA

di Concetto Pozzati

inaugurazione: sabato 3 novembre ore 18

orari: sab 15-19 dom 10-13 e 15-19

dal 3 al 18 novembre la mostra sarà aperta anche dal martedì al venerdì ore 16-19

Salannunziata

dal 3 al 18 novembre

IL CONCETTO DI CIBO

di Concetto Pozzati, illustratore del
Baccanale 2012

orari: mar-ven 16-19 sab-dom 10-12 e 16-19 lunedì chiuso

Palazzo Tozzoni

dal 4 al 18 novembre

TRASPARENZE ARMONICHE

di Mirna Montanari

inaugurazione: domenica 4 novembre ore 17

orari: mar-ven 16-19 sab-dom 10-12 e 16-19 lunedì chiuso

Archivio di Stato

dal 12 al 15 novembre

NUOVE MUSICHE IN CUCINA CON SAPORI
SCONOSCIUTI E ANTICHE MELODIE

percorso tra i sapori attraverso le fonti
d'archivio

inaugurazione: sabato 10 novembre ore 17

orari: lun-giov 8.30-17.30 orario continuato

Galleria Pontevicchio

dal 3 al 15 novembre

I COLORI DELL'ARTE A TAVOLA
collettiva

inaugurazione: sabato 3 novembre ore 16

orari: mar-dom 16-19 lunedì chiuso

Centro Sociale la Stalla

dal 10 al 25 novembre

LIBRI A TAVOLA

mostra mercato di libri di cucina e musica

a cura dell'Associazione di promozione culturale,
turistica e di ricerca Primola

orari: lun-dom 15-18

da visitare inoltre

Biblioteca Comunale

dal 13 ottobre 2012 al 5 gennaio 2013

piano terra

FOTOGRAFIE D'AUTORE. CHIESE, PALAZZI
E TEATRI DI COSIMO MORELLI

primo piano

COSIMO MORELLI. DISEGNI ED INCISIONI

orari: mar-ven 8.30-13 e 14.15-18.45 sab 8.30-13

Teatro Comunale Ebe Stignani

dal 4 ottobre 2012 al 31 gennaio 2013

200 ANNI DI TEATRO A IMOLA

percorso espositivo in occasione del
bicentenario del Teatro nella Chiesa di San
Francesco (1812-2012)

a cura dell'Archivio storico comunale in
collaborazione con il Teatro comunale

info 0542 602600

Casa Piani

dal 10 novembre 2012 al 28 febbraio 2013

PAROLA LIBERA TUTTI

installazioni, sculture e grafiche
di Carlo Nanetti e Francesca Crisafulli
di Mook a cura di Ketty Parente

con il sostegno della Fondazione Cassa
di Risparmio di Imola

Visite per classi su prenotazione tel. 0542 602630

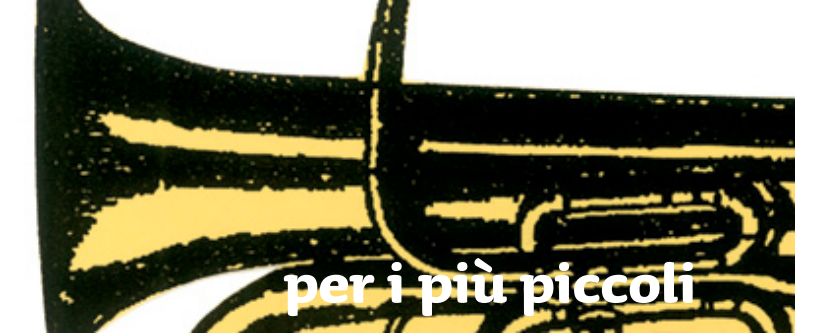
Centro Polivalente Gianni Isola

dal 9 novembre 2012 al 7 gennaio 2013

GIÒ PONTI A IMOLA E IN ROMAGNA

a cura di Fondazione Cassa di Risparmio
di Imola

orari: mar-ven 16-19, sab-dom 10-12 e 16-19



per i più piccoli

sabato 3

ore 10.30

spettacolo

Casa Piani

STORIE E MUSICA ALL'OMBRA DI UN LIBRO
un grande libro e tante storie con attori,
ombre, musica e suoni dal vivo

a cura di Almanacco delle Storie, per bambini dai
3 ai 7 anni

domenica 4

ore 17 e ore 18

laboratorio-concerto

La città dei giochi

SINFONIA DI GIUGGIOLE

direttore d'orchestra: Maria Cristina Bottazzi

a cura de La città dei giochi e Dolce Giulia,
per bambini dai 5 ai 10 anni - ensemble di 8
orchestrali

iscrizioni 0542 22248 - 0542 27223

ore 15 e ore 17 (in replica domenica 11)

cinema

Cinecircolo Cappuccini

L'ERA GLACIALE 4. CONTINENTI ALLA DERIVA
la forsennata caccia di Scrat all'inafferrabile
ghianda

Per la rassegna Baby Cinema!

a cura di Arci-Ucca in collaborazione con
Comune di Imola e Cinecircolo Cappuccini

€3

martedì 6

ore 16.30-18.30

gioco da tavolo

Casa Piani

LO CHEF PASTICCIONE

giovani cuochi preparano gustosi manicaretti
con fornello e pentolino

con Arte.Na, per ragazzi dagli 8 ai 13 anni

sabato 10

ore 10.30-12

mini-laboratorio

Casa Piani

CHE BACCANO, È ARRIVATO IL BACCANALE!

che musica fa la cucina? Inventiamo il nostro
spartito imitando la musica di John Cage

con Arte.Na, per bambini dai 4 ai 7 anni

accompagnati dai genitori

iscrizioni a partire da martedì 30 ottobre 0542 602630

€3

ore 16.30

laboratorio

Biblioteca di Ponticelli

NOTE IN CUCINA

un tagliere diventa un' allegra lavagna
d'appunti per la cucina con decorazioni
"musicali"

in collaborazione con Polisportiva di Ponticelli,
per bambini dai 7 anni

prenotazioni 0542 684766 - max 12 bambini

da martedì 13 a sabato 17 novembre

ore 16.30-18.30

torneo di giochi Hasbro

Casa Piani

LA SETTIMANA DEL GIOCO

divertimento e gioco per coinvolgere genitori
e figli mettendo alla prova le proprie capacità
ludiche

con Arte.Na, per bambini e ragazzi dai 6 ai
13 anni e adulti - apertura straordinaria della
ludoteca mercoledì 14 e venerdì 16 novembre

sabato 17

ore 10.30-12

mini-laboratorio

Casa Piani

"SOUL KITCHEN" CI VUOLE CUORE IN CUCINA
ritagliamo e incolliamo gustosi piatti per il
corpo... e per la mente

con Arte.Na

per bambini dai 4 ai 7 anni accompagnati dai
genitori

iscrizioni a partire da martedì 30 ottobre 0542 602630

€3

ore 16.30

laboratorio

Biblioteca di Ponticelli

NOTE IN CUCINA

un tagliere diventa un' allegra lavagna
d'appunti per la cucina con decorazioni
"musicali"

in collaborazione con Polisportiva di Ponticelli
per bambini dai 7 anni

prenotazioni 0542 684766 - max 12 bambini



animazioni

domenica 4

ore 15.30-17.30

laboratorio

centro storico

PICCOLI CHEF, PICCOLI MUSICISTI: STAMPIAMO IL CIBO E LA MUSICA!

a cura dell'Associazione Insieme per un futuro migliore

iscrizioni presso il gazebo dell'Associazione - portico del Centro cittadino lato via Emilia

€ 3

ore 16

musica in strada

piazza Caduti per la Libertà

VINCE FORLANI & ELASTICO BAND

blues & zydeco con Vincenzo Forlani (*chitarra e voce*), Luca Ippolito (*dobro e cigar box*), Silvia Tampieri (*fisarmonica e percussioni*) e Max Cobiانchi (*sax e clarinetto*)

via Emilia - Galleria del Centro cittadino

MADDY

country blues con Maddalena Cattaneo (*chitarra a 12 corde, armonica e voce*)

via Emilia est

PANTA REI

musica e teatro di strada

via mazzini

STRIKEBALLS

rockabilly con Soren Ghirardi (*chitarra e voce*), Pier Paolo Pacioni (*contrabbasso e voce*) e Francesco Buda (*batteria*)

sabato 10

ore 16

musica in strada

piazza Caduti per la Libertà

SOD'ACUSTICA

rock pop acustico con Raffaella Camaggi (voce e cimbalo), Giampietro Galeotti (basso e footdrum) e Mauro Camaggi (chitarre)

via Emilia - Galleria del Centro cittadino

ALARC'H

musica celtica e popolare irlandese con Marta Celli (*arpa celtica e voce*) e Simona Gatto (*voce, bodhran, flauti*)

via Emilia est

TWODEVILS

blues, country, R&R con Daniel Camut (*percussioni*) e Orlando Dev (*voce e chitarra*)

via Mazzini

ASTER

folk songwriter con Leonardo Scarpetti (*chitarra, armonica a bocca e voce*)

ore 16-18.30

animazione

piazza Gramsci

NUTELLA'S DANCE

balli, giochi musicali e Nutella party

piazza Caduti per la Libertà

TRUCCABIMBI E SCULTURE DI PALLONCINI

con Dolcetto o Scherzetto?

ore 16.15-18.15

via Appia

LA GIOCOLERIA DI FRANCESCO

via Emilia est (Sant'Agostino)

SUONIAMO RICICLANDO

piccolo laboratorio per trasformare attrezzi da cucina in strumenti musicali con simpatiche sonorità
con Dolcetto o Scherzetto?

domenica 11

ore 16

musica in strada

Piazza Caduti per la Libertà

VINCE FORLANI & ELASTICO BAND

blues & zydeco con Vincenzo Forlani (*chitarra e voce*), Luca Ippolito (*dobro e cigar box*), Silvia Tampieri (*fisarmonica e percussioni*) e Max Cobianchi (*sax e clarinetto*)

via Emilia - Galleria del Centro cittadino

MADDY

country blues con Maddalena Cattaneo (*chitarra a 12 corde, armonica e voce*)

via Emilia est

STRIKEBALLS

rockabilly con Soren Ghirardi (*chitarra e voce*), Pier Paolo Pacioni (*contrabbasso e voce*) e Francesco Buda (*batteria*)

via Mazzini

LE PIMENT TRIO

folk e popolare con Maria Ponziani (*organetti diatonici e cucchiari*), Massimo Manservigi (*chitarra, piva emiliana, whistle, organetto diatonico e voce*) e Nicola Alberghini (*batteria e percussioni*)

ore 16-18.30

animazione

piazza Gramsci

NUTELLA'S DANCE

balli, giochi musicali e Nutella party

piazza Caduti per la Libertà

TRUCCABIMBI E SCULTURE DI PALLONCINI

via Appia

SCUOLA DI PICCOLO CIRCO

con Dolcetto o Scherzetto?

ore 16.15-18.15

via Emilia est (Sant'Agostino)

FACCIAMO I BISCOTTI CON LA PASTA DI SALE
con Dolcetto o Scherzetto?

sabato 17

ore 16

musica in strada

piazza Caduti per la Libertà

LA LEGGERA

tarantella, canti di lotta, di lavoro e di protesta
con Andrea Fantini (*chitarra e voce*), Enrico
Pantieri e Sara Berardi (*voce, balli e castagnette*),
Valentina Campajola (*violino, organetto e
flauti*), Lidia Pitarresi (*flauto traverso e ottavino*),
Paolo la Torraca (*mandolino, bazouki e chitarra*),
Gabriele Guidi (*cajon, darrabouka, tamburelli*) e
Domenico Ponzo (*tamburi a cornice*)

via Mazzini

ALARC'H

musica celtica e popolare irlandese con
Marta Celli (*arpa celtica e voce*) e Simona Gatto
(*voce, bodhran, flauti*)

via Emilia est

TWODEVILS

blues, country, R&R con Daniel Camut
(*percussioni*) e Orlando Dev (*voce e chitarra*)

ore 16-18.30

animazione

piazza Gramsci

NUTELLA'S DANCE

balli, giochi musicali e Nutella party

piazza Caduti per la Libertà

TRUCCABIMBI E SCULTURE DI PALLONCINI

via Emilia est (Sant'Agostino)

ZUCCHERO FILATO FAI DA TE

con Dolcetto o Scherzetto?

ore 16.15-18.15

vie del centro storico

LO CHEF SUI TRAMPOLI

con Dolcetto o Scherzetto?

domenica 18

ore 16

musica in strada

piazza Caduti per la Libertà

ZEROBEAT

rock pop acustico con Francesco Calderoni
(voce), Fabio Ricci Curbastro (chitarra)
e Fabio Meatta (percussioni)

via Mazzini

ASTER

folk songwriter con Leonardo Scarpetti
(chitarra, armonica a bocca, voce)

via Emilia - Galleria del Centro cittadino

FOLKIN'PO

folk & popolare con Marco Fornasari
(ghironda, bouzouky irlandese e voce), Marco
Bellentani (basso acustico, tamburello a pedale),
Cristian Capiluppi (chitarra e cori)
e Sara Gandolfi (organetto e voce)

ore 16-18.30

animazione

piazza Gramsci

NUTELLA'S DANCE

balli, giochi musicali e Nutella party

piazza Caduti per la Libertà

TRUCCABIMBI E SCULTURE DI PALLONCINI

via Appia

ZAZZÀ E LA MAGIA

con Dolcetto o Scherzetto?

ore 16.15-18.15

via Emilia Est (Sant'Agostino)

COSA COMBINA LA MAMMA IN CUCINA?

come creare un ritratto alla mamma con riso,
pasta, cacao...

con Dolcetto o Scherzetto?

scuole di cucina

È indispensabile la prenotazione presso gli organizzatori dei corsi

RISTORANTE MONTE DEL RE
via Monte del Re 43 - Dozza
tel. 0542 678400 fax 0542 678444
www.montedelre.it
cavina@ristorantemontedelre.it

MUSICA PER IL PALATO
giovedì 8 novembre ore 16-18.30
Paste, salse e creme
giovedì 15 novembre ore 16-18.30
il pane e il cioccolato
posti disponibili: 18
€ 30 solo corso, € 65 corso e cena

RISTORANTE NALDI
via Santerno 13
tel. 0542 29581 fax 0542 22291
www.ristorantenaldi.com
ristorante.naldi@tin.it
IL MENU DEL BACCANALE
giovedì 8 e 15 novembre ore 20
posti disponibili: 30
pacchetto corso + cena € 45 (compresa la degustazione di 4 vini)

OSTERIA DEL VICOLO NUOVO DA AMBRA E ROSA
vicolo Codronchi 6 - angolo via Calatafimi
tel. 0542 32552 cell. 338 9249555
www.vicolonuovo.it ambra@vicolonuovo.it
UNA PICCOLA ORCHESTRA
PER UN CONCERTO DI COLORI, FORME E SAPORI
domenica 4 novembre ore 10
posti disponibili: 10
pacchetto corso + pranzo € 65
solo pranzo per parenti o amici € 40

RISTORANTE SAN DOMENICO
via Sacchi 1
tel. 0542 29000 fax 0542 39000
www.sandomenico.it
sandomenico@sandomenico.it
IL MENU DEL BACCANALE
sabato 3, 10 e 17 novembre ore 9-12.30
con Massimiliano Mascia, Valentino Marcattili e lo staff del San Domenico
posti disponibili: 20
solo corso € 65
pacchetto corso + cena € 150

(tutto incluso tranne liquori)
eventuali ospiti solo cena € 125

BIO GREEN FOOD
via Valeriani 6 - tel./fax 0542 30782
paircsi@libero.it
7 NOTE - 7 CHAKRA, MUSICISTI VEGETARIANI NELLA STORIA
Niccolò Paganini. Ogni attimo è uno stato d'animo unico: l'irripetibilità dei piatti
sabato 3 novembre ore 16.30
John Lennon. La maggiore adesione al vegetarianesimo e alla macrobiotica
sabato 10 novembre ore 16.30
Sting. La cucina vegetariana toscana
sabato 17 novembre ore 16.30
prenotazioni fino a due giorni prima della lezione
posti disponibili: 10
€ 35 ad incontro

CENTRO SOCIALE LA STALLA
via Serraglio 20b - tel. 0542 27130
www.primola.it info@primola.it
SPAGHETTI ALLA CHITARRA
martedì 13 novembre ore 20.30
lezione aperta con assaggi ed esibizione musicale dei corsi di musica a cura di Associazione di promozione culturale, turistica e di ricerca Primola in collaborazione con Centro sociale La Stalla.
prenotazioni entro il 10 novembre
€ 15 - il ricavato sarà devoluto alle popolazioni dell'Emilia colpite dal terremoto

MACELLERIA DEL CONTADINO
vicolo Inferno 7 - tel. 0542 26484
LE SINFONIE DEL GUSTO
le tecniche di abbinamento degli ingredienti nelle singole preparazioni e nel menu completo
domenica 4 e 11 novembre ore 15.30-18
posti limitati, prenotazione obbligatoria in orari di apertura dell'esercizio - Stefano Zaniboni o Benito Visani

ristoranti

Durante il Bacchanale i ristoranti propongono un menu a tema con piatti originali o della tradizione locale. Per i menu completi www.bacchanaleimola.it e Imola Notizie speciale Bacchanale.

IMOLA

AGRITURISMO FRASCINETI

via Chiesa di Pediano, 2/E
tel./fax 0542 657016
cell. 347 3204598
frascineti@virgilio.it
giorno di chiusura: domenica sera -
prenotazione obbligatoria

AGRITURISMO LA MARLETTA

via Bergullo, 8
tel./fax 0542 27732
cell. 348 0977076
www.lamarletta.it
info@lamarletta.it
giorno di chiusura: aperti dal giovedì
alla domenica sera; si apre per gruppi,
minimo 15 persone, anche nei giorni di
chiusura previa prenotazione almeno un
giorno prima - prenotazione obbligatoria

AI GIARDINI

via Orsini, 16/A
cell. 335 6803141
giorno di chiusura: domenica -
prenotazione gradita

ANONIMA FORNELLI

via Emilia, 38
tel. 0542 24755
cell. 347 3158607
www.anonimafornelli.it
ristorante@anonimafornelli.it
giorno di chiusura: sempre aperti durante
il Bacchanale. La domenica durante l'anno

CAFFÈ BOLOGNA

via Emilia, 206
tel. 0542 22517
cell. 347 4856925
www.caffebologna.it
info@caffebologna.it
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione gradita

CAFFÈ ROMA BISTRÒ

via Emilia, 137
tel. 0542 30876
fax 542 30876
cell. 338 1812156
giorno di chiusura: durante il Bacchanale
nessuno - prenotazione gradita

DA NOI OSTERIA E VINI

viale Amendola, 63
tel./fax 0542 24045
cell. 393 2924735
www.osteriadanoi.it
info@danoiosteriaevini.com
giorno di chiusura: domenica tutto il
giorno, sabato e festivi a pranzo

FORUM RESTAURANT

CAFÈ PIZZERIA

via Lambertini, 4
tel. 0542 641314
fax 0542 647042
www.forumcafe.it
info@forumcafe.it
giorno di chiusura: martedì sera e sabato
a pranzo - prenotazione gradita

MARSALA 18

via Marsala, 18
tel./fax 0542 23526
www.marsala18.it
info@marsala18.it
giorno di chiusura: domenica (esclusi
i mesi di novembre e dicembre) -
prenotazione gradita

OSTERIA CAFFETTERIA

FORUM CORNELII

piazza Matteotti, 7
tel. 0542 23903
cell. 335 6806997
crissmass@email.it
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione gradita

OSTERIA CALMA E GESSO

via Venezia, 7
tel. 0542 850709
calma.gesso@gmail.com
giorno di chiusura: domenica e festivi

OSTERIA I TRI SCALÈN

via Marsala, 22
tel. 0542 27799
cell. 340 2228881
i.3.scalini@gmail.com
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione gradita

**OSTERIA DALLA BELLA
E LA BESTIA**

via Cairoli, 17
tel. 0542 24309
cell. 339 2787339
www.dallabellaelabestia.it
osteria@dallabellaelabestia.it
giorno di chiusura: sabato a pranzo -
prenotazione gradita

OSTERIA DEL PIOLO

via Appia, 80/82
tel. 0542 25366
fax 0542 612064
cell. 338 7776887
www.osteriadelpiolo.com
giorno di chiusura: in occasione del
Baccanale nessuno - prenotazione
gradita

OSTERIA DEL TEATRO

vicolo Fratelli Bartolini, 1
tel. 0542 22954 - 0542 31621
cell. 338 9239291
www.osteriadelteatroimola.it
giorno di chiusura: lunedì

**OSTERIA DEL VICOLO NUOVO
DA AMBRA E ROSA**

via Codronchi, 6 - angolo via Calatamifi
(centro storico)
tel. 0542 32552
cell. 338 9249555
www.vicolonuovo.it
ambra@vicolonuovo.it
giorno di chiusura: domenica sera,
lunedì. In occasione del Baccanale
apertura straordinaria la domenica a
mezzogiorno

PIZZERIA RISTORANTE VALERIO

via Appia, 76
tel. 0542 22048
cell. 331 9300703
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione gradita

RISTORANTE ANTICO TRE MONTI

via Bergullo 52
tel./fax 0542 657024 cell. 335 7538360
anticotremonti@libero.it
giorno di chiusura: lunedì

RISTORANTE CHI DU BURDEL

via Sellustra, 2/C
tel./fax 0542 628348
cell. 328 1373350
www.chiduburdel.it
info@chiduburdel.it
giorno di chiusura: lunedì

RISTORANTE E PARLAMINTÉ

via G. Mameli, 33
tel. 0542 30144
fax 0542 610206
cell. 348 8703261
www.eparlaminte.it
info@eparlaminte.it
giorno di chiusura: domenica sera, lunedì
- prenotazione gradita

RISTORANTE HOSTARIA '900

viale Dante, 20
tel. 0542 24211
fax 0542 612356
cell. 347 3091215
www.hostaria900.it
hostaria900@hostaria900.it
giorno di chiusura: sabato a pranzo e
domenica (in occasione del Bacchanale
aperto anche domenica)

RISTORANTE IL QUINTALINO

via Nilde Jotti, 43
tel. 0542 76582
cell. 393 2506163
ilquintalino@gmail.com
giorno di chiusura: lunedì - prenotazione
gradita

**RISTORANTE L'ARTUSI - HOTEL
OLIMPIA**

via Carlo Pisacane, 69
tel. 0542 28460
fax 0542 26500
www.hotelolimpia.com
info@hotelolimpia.com
giorno di chiusura: domenica

RISTORANTE LA PIAZZETTA DI BACCO

piazza Caduti della Libertà, 7
cell. 380 2026607
lapiazzettadibacco@libero.it
giorno di chiusura: nessuno

**RISTORANTE PIZZERIA
IL VELIERO**

via Baruzzi, 15/A
tel. 0542 680300
cell. 366 6288772
www.ristoranteimolahotel.it
giorno di chiusura: lunedì - gradita
prenotazione

RISTORANTE LA TAVERNETTA

via Tito Speri, 2
tel. 0542 22339
fax 0542 22417
cell. 366 3645156
maurizio_fusari@libero.it
giorno di chiusura: lunedì - prenotazione
gradita

RISTORANTE LA VOLTA

Strada Statale Selice, 82
tel. 0542 51021
fax 0542 52676
cell. 335 465190
www.ristorantelavolta.com
info@ristorantelavolta.com
giorno di chiusura: domenica sera -
prenotazione gradita

RISTORANTE MOLINO ROSSO

Strada Statale Selice, 49
tel. 0542 63111
fax 0542 631163
www.molinorosso.net
info@molinorosso.it
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione gradita

RISTORANTE NALDI

via Santerno, 13
tel. 0542 29581
fax 0542 22291
cell. 335 8428899
www.ristorantenaldi.com
ristorante.naldi@tin.it
giorno di chiusura: domenica

RISTORANTE PIT STOP

va Pisacane 69/d
tel./fax 0542 28884
cell. 335 6306660
pizzapit@vodafone.it
giorno di chiusura: lunedì e festivi a
mezzogiorno - prenotazione obbligatoria

**RISTORANTE PIZZERIA
CARPE DIEM**

via Donizetti, 27
tel. 0542 681391
fax 0542 683909
cell. 329 8867434
carpe.diem.risto@alice.it
giorno di chiusura: sabato e domenica a
pranzo - prenotazione gradita

RISTORANTE POGGIO POLLINO

via Monte Meldola, 2/T
tel./fax 0542 667121
cell. 331 6125474
www.poggiopollino.it
info@poggiopollino.it
giorno di chiusura: nessuno durante il
Baccanale - prenotazione gradita

RISTORANTE SAN DOMENICO

via Gaspare Sacchi, 1
tel. 0542 29000
fax 0542 39000
cell. 339 1819007
www.sandomenico.it
sandomenico@sandomenico.it
giorno di chiusura: domenica sera e
lunedì - prenotazione gradita

TRATTORIA DA MAURO

via Zello, 50
tel. 0542 609530
d.sergio@alice.it
giorno di chiusura: lunedì - prenotazione
gradita

BORGO TOSSIGNANO

TRATTORIA FITA

via Roma, 3
tel./fax 0542 91183
cell. 339 8723557
www.fitaborgo.com
info@fitaborgo.com
giorno di chiusura: domenica e sabato a
mezzogiorno

CASALFIUMANESE

RISTORANTE VALSELLUSTRA

via Valsellustra, 16
tel./fax 0542 684073
www.ristorantevalsellustra.com
valsellustra@hotmail.it
giorno di chiusura: giovedì - prenotazione
gradita

CASTEL DEL RIO

ALBERGO

RISTORANTE GALLO

piazza della Repubblica, 28
tel. 0542 95924
fax 0542 95380
cell. 320 7789079
www.galloegalletto.it
gallo@galloegalletto.it
giorno di chiusura: martedì; mercoledì e
giovedì sera - prenotazione gradita

CASTEL GUELFO

LA LOCANDA DELL'AGNESE

via Larga, 1
tel./fax 0542 53321
cell. 340 7308801
www.lalocandadellagnese.it
info@lalocandadellagnese.it
giorno di chiusura: lunedì sera -
prenotazione gradita

CASTEL SAN PIETRO

AGRITURISMO COLOMBARA

via Emilia Levante, 2866
tel. 051 942095
cell. 339 3448493
www.agriturismocolombara.it
lorenzo@agriturismocolombara.it
giorno di chiusura: lunedì, martedì,
mercoledì

RISTORANTE DUE PORTONI

via Mazzini, 127
tel. 051 6951303
ristorantedueportoni@libero.it
giorno di chiusura: lunedì a pranzo,
mercoledì tutto il giorno - prenotazione
consigliata

TRATTORIA 100 E LODE

via Montecalderaro, 14 - Palesio
tel./fax 051 6957178
www.trattoria100elode.com
info@trattoria100elode.com
giorno di chiusura: mercoledì -
prenotazione gradita

DOZZA**AGRITURISMO LA RONDINELLA**

via Monticino 8
tel. 0542 40108
fax 0542 629385
cell. 335 1384905
www.agriturismolarondinella.it
info@agriturismolarondinella.it
giorno di chiusura: lunedì - prenotazione
consigliata

LA LOCANDA DEL CASTELLO

piazzale Rocca, 4/6
tel. 0542 679072
cell. 331 3221199
www.locandacastellodozza.it
info@locandacastellodozza.it
giorno di chiusura: lunedì - prenotazione
obbligatoria per menu Baccanale

RISTORANTE LE BISTROT

via Valsellustra, 18
tel./fax 0542 672122
cell. 340 5574589
www.ristorantelebistrot.it
info@ristorantelebistrot.it
giorno di chiusura: martedì

RISTORANTE LA SCUDERIA

via XX Settembre, 53
tel. 0542 678257
fax 0542 678103
www.ristorante-lascuderia.com
preti.lascuderia@tin.it
giorno di chiusura: martedì -
prenotazione consigliata

RISTORANTE MONTE DEL RE

via Monte del Re 43
tel. 0542 678400 cell. 335 5897424
fax 0542 678444
www.montedelre.it
info@ristorantemontedelre.it
giorno di chiusura: nessuno
prenotazione gradita

FONTANELICE**AZIENDA AGRITURISTICA
CA' MONTI**

via Montemorosino, 4 - loc. Sassoleone
tel. 0542 97666
cell. 335 8048641
www.camonti.it
info@camonti.it
giorno di chiusura: lunedì, martedì e
mercoledì - prenotazione obbligatoria

MEDICINA**AGRITURISMO IL MURELLO**

via Fiorentina 3780 - loc. Fiorentina
tel. 051 6962054
fax 051 6965764
www.agriturismoilmurello.it
info@agriturismoilmurello.it
giorno di chiusura: lunedì, martedì,
mercoledì, giovedì. Apertura su
prenotazione per gruppi superiori a 15
persone

MORDANO**RISTORANTE VILLE PANAZZA**

via Lughese nord, 269/319
tel. 0542 51434
fax 0542/52165
www.hotelpanazza.it
info@hotelpanazza.it
giorno di chiusura: nessuno -
prenotazione consigliata





12

P

P

STAZIONE
F.S.

viale G. Carducci

13

via Valeriani

viale E. De Amicis

11

34

via Orsini

via Appia

29

via S.P. Grisologo

via Cavour

P

P.ZZETTA
DEL
TEMPO
LIBERO

P.ZZA
GRAMSCI

PAZZA
MATTEOTTI

via Selice

via Aldrovandi

via Morelli

via Manin

via Dei Mille

P.ZZA
MIRRI

viale E. De Amicis

Rimini

viale Dante

viale Zappi

P

P

30

23

36

i luoghi

1. Antica Farmacia comunale
Santa Maria della Scaletta
via Emilia 95
2. Archivio di Stato
via Verdi 6
3. Biblioteca comunale
via Emilia 80
4. Casa Piani
via Emilia 88
5. Centro commerciale Leonardo
viale Amendola 129
6. Centro Polivalente Gianni Isola
piazza Matteotti 4
7. Centro sociale Tiro a segno
via Tiro a segno 2
8. Circolo Sersanti
piazza Matteotti 8
9. Galleria del Centro cittadino
via Emilia 147
10. Macelleria del contadino
vicolo Inferno 7
11. Osteria del Piolo
via Appia 80/82
12. Centro sociale La Stalla
via Serraglio 20/b
13. Bio Green Food
via Valeriani 6
14. Palazzo Tozzoni
via Garibaldi 18
15. Centro sociale Orti Bel Poggio
via Bel Poggio 1/e
16. Piazza Gramsci
17. Piazza Matteotti
18. Piazza Caduti per la Libertà
19. Salannunziata
via F.lli Bandiera 17/a
20. Teatro comunale dell'Osservanza
via Venturini 18
21. Palazzo comunale
via Mazzini 4
22. Museo di San Domenico
via Sacchi 4
23. Ristorante Naldi
via Santerno 13
24. Sala Mariele Ventre
via Emilia 69
25. Sala delle Stagioni
via Emilia 25
26. Ridotto del Teatro comunale
Ebe Stignani
via Verdi 1
27. Osteria del Vicolo nuovo
via Codronchi 6 angolo via Calatafimi
28. Mercato ortofrutticolo
viale Rivalta 10/12
29. La città dei giochi
via Appia 56
30. Galleria Pontevecchio
via Pisacane 31/a
31. Casa Residenza Anziani Venturini
via Venturini 14
32. Circolo Cappuccini
via Villa Clelia 12
33. Sala Miceti
piazzale Ragazzi del 99
viale Rivalta
34. Ristorantino Ai Giardini
via Orsini 16/a
35. Trattoria E Parlamintè
via G. Mameli 33
36. Hostaria 900
viale Dante 20
37. Cinema don Fiorentini
viale Marconi 31
38. Agriturismo Poggio Pollino
via Monte Meldola 2/t
39. Centro Sociale La Tozzona
via Punta
40. Villa Montrona
via Montrone 2 loc.Fabbrica
41. Biblioteca Ponticelli
via Montanara 250 loc.Ponticelli
42. Villa La Babina
via Sasso Morelli 40 loc.Sasso Morelli

Fuori Imola

La Locanda del Castello
piazzale Rocca 4/6 - Dozza

Ristorante Monte del Re
via Monte del Re 43 - Dozza